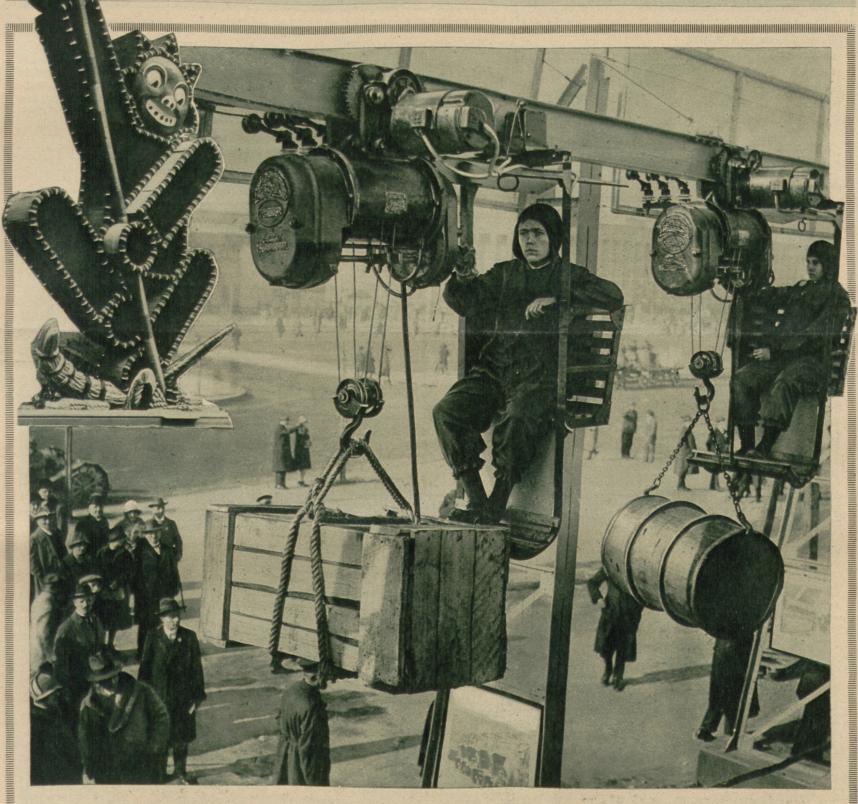
# Millierte Wellschau

Peilage zur Deutschen Rundschau in Polen

geber: A. Dittmann T. 30. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Krufe, Bromberg



Die Leipziger Frühjahrsmesse

brachte in diesem Jahr einen außerordentlich starken Zustrom von Besuchern. — Elektro-Flaschenzüge, die zusammen mit dem Sitzestell für den Flaschenzugführer als Lauskahen hin und her bewegt werden können Oben links: Line phantastische Reklame für mottensichere Wolle.

Photothet, Photo-Union





Die Belegenheit der Leipziger Meffe benutte auch Rönig Aman Allah (X), um sich über die Leiftungsfähigfeit der deutschen Industrie, insbesondere der deutschen Technit zu unterrichten

Atlantic

3bn Saud, Fürst der

Rönig Aman Allah (X) auf einer landwirtschaftlichen Ausstellung in der afghanischen Hauptstadt

Rabul. Ihm wird gerade ein preisgefrönter Zebu-Bulle vorgeführt. Rechts neben dem Ropf des Tieres der Oberbürgermeifter von Rabul

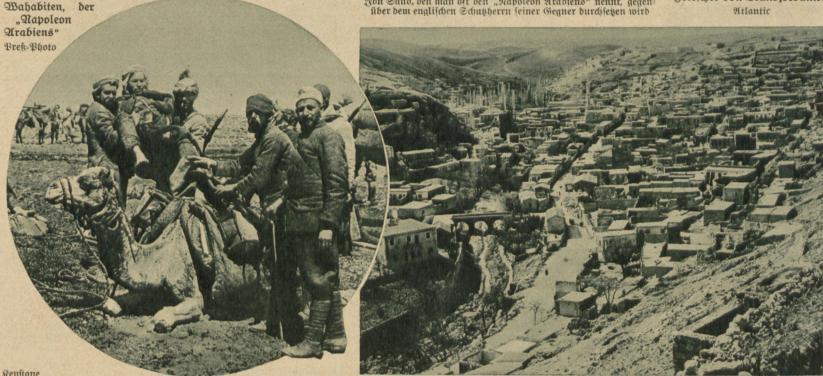
Bild links: Das afghanische Augen-ministerium in Rabul

Buden arabischen Unruhen

Der Bahabitenfürü Ihn Sand, dem es vor etwa Zzahren gelang, Metkaund Medina und damit ganz Pirabien zu erobern und den englischen Kühnling Historien zu erobern und den englischen Kühnling Gussellen zu vertreiben, geht nach neuesten Nachrichten sest gegen die englischen "Schuß"staaten an den Kordarenzen seines Reiches, gegen Prakund Transfordanien vor. In diesen beiden Ländern regieren als englische Basalen zwei Brüder, in Irak König Faisal, in Transfordanien dessen alterer Bruder Emir Abdullah; beide werden mit englischen Streiträtten gesücht. Bei dem Kämbsen gegen dem Irak handelt es sich in erster Inie um den Beische Saspadveich die Verbindung mit dem Welfmeer bedeutet. Im Westen dürste das Ziel Ihn Sauds der Vestig des Haspadveich die Verbindung mit dem Welfmeer bedeutet. Im Bestigen von Alaba am roten Weer sein, den sein gargänger Hispein noch surz vor seiner Abdankung unt englischen Bunsch an Fransfordanien abtrat. Die Wahabiten sind ein hervorragend triegerischer Araberstamm. Nan könnte sie die Kuritaner des Flams nennen. Ihre Lehre bekänpft alles naturwidrige Leben, Allohol und Ritotin und jede Art von europäischem Lurus. Es bleibt aber abzuwarien wie weit sich Ihr Sand, den man ost den "Kapoleon Arabiens" nennt, gegensüber dem englischen Schußberrn seiner Gegner durchsetzen wird



Emir Abdullah, der Herrscher von Transjordanien



Gine mit neuzeitlichen Waffen ausgerüftete Wahabitentruppe

Blid auf Amman, die Hauptstadt Transjordaniens



Otto von Glasenapp, der frühere Bizepräsident der Reichsbant, starb im Alter von 75 Jahren

Photothef



Der frühere Staatssefretär Dr. Mügel, ein Juristvon bedeutendem Auf, konnte am 9. Märd seinen 70. Geburtstag feiern Belt-Photo: Dienst



Anbert Meher, der Entdecker des Gesehes von der Erhaltung der Kraft, starb vor 50 Jahren am 20. Märzin Heilbronn, wo er als Arzt wirkte



Bild unten:

Ibsens Arbeitszimmer. Der Dichter versaßte seine ersten Gedichte als Apothekerlehrling; später war er lange Jahre Regisseur und Theaterdirektor in Bergen und Shristiania. Bon 1864 bis 1891 lebte er meist in Italien und Deutschland







Eine vergoldete Bronze-Medaille, die die Bremische Svangelische Kirche zu goldenen Hochzeiten überreichen läßt. Die Borderseite (links) zeigt das Siegelbild des bremischen Kirchenausschusses: eine segelnde Kogge mit dem Bremer Schlüssel.

Presse-Photo



Bild links: Der frühere Farmer heinrich Langkopp, der mit Revolver und Höllenmaschine die von ihm verlangte Entschädigung beim Reichsentschädigungsamt durchzu-drücken versuchte. Seine Berzweif-lungstat wirft ein grelles Licht auf die Stimmung der durch das Borgeben unserer Kriegsgegner ichwer geschädigten Auslands= und Rolo= nialdeutschen. Sie haben zum größten Zeil ihre ganze Griftenz verloren und bisher noch feine entsprechende Entschädigung vom Reich erhalten. Es muß immer wieder barauf bingewiesen werden, daß die verzweifelte Lage großer Teile des deutschen Bol= tes ihren letten Grund in den niederdrückenden Laften hat, die der Berfailler Bertrag in allen feinen Teilen dem deutschen Bolte auferlegt, einerlei ob es sich um die

fatastrophalen Aöte der Landwirtschaft handelt, oder um die Lage der Kolonialund Auslandsdeutschen, oder um den zugrundegerichteten deutschen Mittelstand. Der Kampf um die 20 Millionen Deutsche, die nach Clemenceaus Außerung zudiel auf der Welt sind, ist noch in vollem Gange.



déja voté rouge en Mai 1914

Tall die Deutschen Jum Angriss avaient déja voté rouge en Mai 1914

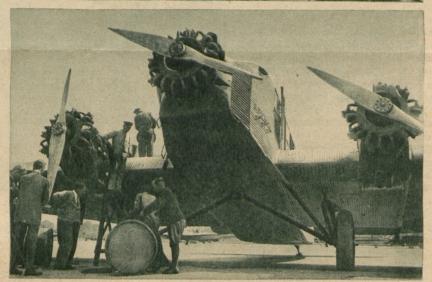
Dourvu

Qu'ils recommencent fangen!" Sier wird also in bewußter Fälschung unterstellt, daß der Außfall der französischen Wahlen Mai 1914 die Deutschen zum Angriss auß Frankreich ermutigt habe, und vor einer Wiederholung dieses Borganges gewarnt. Diese Deutschung ruht in deutsche Mieser aus der der deutsche Meiser der deutsche Meiser deutsche Meise

Bild lints:

Neue Deutschenbete in der französischen Wahlpropaganda! Nachdem die französischen Rechtsparteien bereits ein Wahlplakat mit einer beleidigenden Darftellung Sindenburgs veröffentlicht hatten (f. unf. Ar. 1 d. J. auf S. 3), wird jest nebenstehendes Blakat von ihnen dur Deutschenhete ausgenutt. Die Anterschrift lautet auf deutsch: "Diese guten Franzosen hatten schon Mai 1914 rot Damit fie wieder an= fangen!" Hier wird also in bewußter Franfreich ermutigt habe, und vor einer Wiederholung dieses Borganges gewarnt. Diese Denkrichtung ruht immer noch auf der Lüge von Deutschlands Kriegsschuld





Das zurzeit größte Landflugzeug fand zum ersten Male Berwendung im Sonderflugdienst der Lufthansa zur Leipziger Messe Fotoaktuell



Das neue Chemische Institut der Technischen hochschule, Dresden, bie demnächst ihr 100 jähriges Bestehen feiert. Söhrich, Leipzig

# Wolfgang Amadeus der Große

Bon Stephan Beorgi

in Menuett hupfte durch den Saal, fo leicht und launig, wie erftes Frühlingsloden. Das jubelte sich in die Herzen, frohlockte aus glangfprühenden Augen, pridelte in fleinen Füßen und trippelte so zierlich über das spiegelnde Barkett. And aus den schmeichelnden Tatten quoll die lebend gewordene Grazie einer lachenden, frivolen Zeit.

Es war ein sinnendes Quartett, das dort am

Ende des Saales mufizierte. Es war eine fühlende Hand, die unter feinen Bogenstrichen die Bioline loden und fingen ließ; es lag ein fo lächelndes Droben in den Tonen der Bratiche; es war Leben in dem Atem, der die Flote jauchzen und jubeln ließ; und an dem Spinett, das war es, als sprudele der lebens= heiße Quell göttlichen Leichtfinns hervor, da war es, als fonnten die garten, weißen Sande, die dort über die Taften hüpften, die gange Fülle irdischer Sorglosigkeit erfassen und in Musik permandeln, da war jeder Ion, jeder Tatt von einem finnig= minnigen Lächeln begleitet; spielte einer auf seiner Seele und neigte dabei den Ropf wie aufborchend zur Seite, schaute in sich hinein, spiegelte sich in den Tonen und lebte mit ihnen.

Wolfgang Amadeus Mozart spielte eines feiner wundersamen Menuette.

Da faßen und ftanden ringsum die Hörer, ließen eine neue, niegehörte Musik zu ihren Ohren klingen und wurden nicht mude, zu hören und zu lauschen. And die Recksten und Jüngsten unter ihnen, die ordneten sich wohl gar zu einem jener zierlichen Reigen dieser Zeit, in dem eine so fein gestimmte Har-monie lag, daß es schien, als ginge ein heimliches Flüstern von den bezopften Berüden zu den bauschigen Reifröden hinüber. Und sprachen dabei mit den Fingerspiken über Dinge, für die es feine Worte gibt.

Das Bild der tändelnden, frivolen Rokokozeit lag in diesem Tanze, in Mozarts Musik. Gin Bild, wie ein duftiges Blumengewinde aus Chloris göttlichen Sänden.

Als der lette Afford vershallt, als die Baare mit zierlicher Berbeugung den Reigen beschloffen, da tonte ein Jubel durch das

Saus, der ichier nicht enden wollte. "Bravo! Es lebe der große Mozart!" riefen die Begeisterten. "Da capo! Aus Figaro! Aus Figaro!" tönte es dazwischen

And der kleine "Woferl" mit dem großen, göttslichen Geist, griff ein paar Akforde und spielte mit tünstlich eingestreuten Bariationen seine Lieblingsarie - "Dort vergiß . .

Da war es, als ginge durch das Schweigen ein beimliches Raunen, ein einziger weihevoller Atem. Mozarts Musit! Mozarts Tone!

Als der rauschende Beifall von neuem einsette, da erhob sich Wolfgang Amadeus, schüttelte so fröhlich sein Haupt, daß der Kopf pendelnd nach beiden Seiten schlug und sab so überglücklich in den Bubel binein.

Dann trat Graf Thun, der Gaftgeber und einer der ersten Kavaliere Brags zu dem Geseierten und reichte ihm in berzlicher Weise die Hand.

"Meister, es werden wohl hundert Jahre und mehr vergeben, ebe der Welt ein zweiter Mozart beschieden wird."

Bollte Gott," rief Mozart lachend, "daß die Werte des ersten bis dahin aushalten."

"Länger, viel länger!" fagte ber Graf, "oder find Sie mit Ihren hiefigen Erfolgen nicht zufrieden?"

"Reineswegs! Ich habe die Brager lieb gewonnen; so lieb sogar, daß ich gern eigens für sie eine neue Oper schretben würde.

In seinem Ton lag eine so natürsiche Herzlichkeit, die die Amstehenden sofort für ihn gefangen nahm. "In der Tat," fuhr der Graf fort, "eine neue

Oper wäre etwas für Brag. Wenn der Text — "
"Bitte, fragen Sie den dort", rief Mozart übermütig und wies auf den gegenwärtig in Brag weilenden Wiener Operndichter, "wenn er außer für Salieri auch für mich etwas Gutes hat, foll es an mir nicht fehlen."

Lorenzo da Bonte, dem die Worte galten, trat

"Salieri ift ein fleiner Beift und für mich abgetan. Doch ich sprach schon selbst einmal mit Mozart über ein größeres Sujet, das seinem Genie würdig wäre."

PREISS Straße in Galzburg

Rach einer farbigen Zeichnung von Frit Preiß

# Der Stern

Von Bogislav v. Geldow

Von dunklen Afern bin ich gekommen: Ein Stern sprang auf; dann ift er verglommen. Ich lief ihm nach durch die ganze Welt Wie ein Rind, das ein Sligern gefangen halt, Bis jemand sagte, ber des Weges getrollt, Was leuchte, sei nicht alles Gold. Was tut es? War der Stern nicht schon? Wars nicht ein Stern, den ich geseh'n? Sat mich das Laufen nach seiner Bracht Nicht start und stolz und froh gemacht! Seh du nur, wenn du matt und schwach Besorglich beinen Zweifeln nach. Ich glaube den Stern, den ich verlor, Alus den dunkelften Wolken wieder hervor.

Aus "Bon Trot und Treue", Berlag S. Elwert, Marburg

"Aun?" fragte Graf Thun abwartend.

Ich habe den Text zu einer Opera buffa", sagte da Ponte langfam und endete plötlich - "Don Juan!" "Wirklich!" frohlockte der Graf, "das wäre etwas!

Was meinen Sie, Mozart?" Mozart schwieg. Am sein Gesicht hatte sich ein nachdenklicher, ernst=freudiger Zug gelegt. Man hatte eine Saite berührt, die ichon feit dem ersten Bespräch mit da Bonte über den Don Juan in ihm geklungen hatte:

Aber als die Beigen lockten, da lachte er, rief den beiden zu, daß die Musit zur Pflicht rufe und behauptete dabei wohl gar, daß seine Leistungen im Tangen bedeutender wären, als in der Mufif. Und als der Tang zu Ende war, da ftand Wolfgang Amadeus inmitten eines Kreises

lachender Augen und fröhlicher Lippen. Da war auf einmal alles so notürlich, form- und zwanglos.

"Aber die Stifette!" flagte Mozart lachend.

Als man ihm lachend und beschwichtigend antwortete, fuhr er fort: "Sie haben recht, die Etikette ist überall verschieden; ich weiß es felbst am besten, da ich sie einmal in gröblicher Weise verlett habe."

"Nicht möglich!" tonte es. "Bitte, bitte, erzählen!"

Lächelnd fügte fich Mozart.

"Es ist lange her, als wir ich war damals fünf Jahre alt den Münchener Sof besuchten. Mit der Stifette noch nicht recht ber= traut, sprang ich der Raiserin ohne weiteres auf den Schoft und füßte fie. Rein Mensch und vor allem sie selbst nicht, nahm daran Anstoß. Ja, du Marie Antoinette, die mich einmal, als ich gefallen war, aufhob, sagte ich sogar: Sie sind brav, ich will Sie heiraten! Anders verhielt es sich aber mit der Stifette am Pariser Hof, den wir etwas später aufsuchten. Als ich dort in tindlicher Anbefangenheit die ge-ichmuckte und gepuderte Madame Bompadour ebenfalls umhalfen wollte, geschah ein so tühles Alb= weisen meiner wohlgemeinten Bartlichkeit, daß ich entrüftet gerufen haben foll: Wer ift denn die da, daß sie mich nicht tüssen will? Hat mich doch die Raiserin gefüßt!"

Ausgelassenes Lachen belohnte den Meifter für feine Erzählung.

"And Signora Malerbi? Hat sich die schöne Kömerin in Wien auch gewehrt?" rief eine vorlaute, nedende Stimme.

"Bitte", entgegnete Mozart, jest doch etwas ernster gestimmt, "glauben

Sie doch dem müßigen Gerede der Leute nicht. Was brauche ich die anderen, wenn ich meine Constanze habe? And wer ist wohl glücklicher, als wir beide?"

And als die Tanzlustigen sich noch immer im Tatte der Musik wiegten, ging Mozart sinnend auf da Bonte zu. "Wieviel Zeit brauchen Sie zur Fertigstellung des Don Juan, da Bonte?"

Der lachte. "Ah, das spanische Abenteuerstück hat unseren Meister doch gepactt! Nun, wenn mir mein Tokaher, mein spanischer Tabak und das reizende Töchterchen meiner Wirtin als holde Muse helfen, ist es in zwei Monaten fertig."

"Zwei Monate, "fagte Mozart fopfnickend und ging langfam hinaus. And draußen in der lauen Abendluft träumte er; träumte von einer neuen großen Ober.

Bom Gaale her flang Musit; die rief und jauchste. Es war aus feiner "Entführung aus dem Gerail" das man spielte. Seine Musit! Hier, wie überall -nur seine Musit! Wie das lockte, wie das jubelte und zu neuem, größerem Schaffen anspornte. Er hörte die leichtbeschwingte Musik, hörte das Zittern heraus, das durch die Grefzendos ging, hörte das Flüstern und Seufzen der Biolinen. - Großes ging durch seine Seele. Neues und

Das Fest war zu Ende, die Musit verrauscht, die Gafte waren fort.

And als draußen in den Fliederbüschen die Nachtigall ein süßes Scherzo flötete, saß Wolfgang Amadeus Mozart an seinem Spinett und präludierte Themen zu feinem "Don Juan".

Zum Todestag unseres größten Oichters am 22. März Das Goethehaus in Weimar/

Sonderbeitrag für unfere Beilage bon Felix Lorens Die Beröffentlichung der Bilder erfolgt mit Genehmigung des Goethe : National-museums in Weimar.

) ie Scharen von Deutschen und Ausländern, die alljährlich das zum Goethe - Nationalmuseum erweiterte Wohnhaus des Dichters in Weimar besuchen, nehmen von Jahr zu Jahr zu. Besonders an seinem Todestage füllen sich die Räume mit andächtigen Besuchern. Das weit-

Das Juno-Zimmer im Goethehaus. Im Bordergrund der Flügel, auf dem der 12 jährige Felix Mendelssohn dem Dichter vorspielte; links von der Tür der Tisch, an dem Goethe meist mit dem Herzog sah.





Goethes Saus am Frauenplan in Weimar, ein Geschenf des Gerzogs Carl August an den Dichter

gestrecte Gebäude felbst, das Großberzog Carl August seinem Freunde schenkte, umfaßt die schönen, mit reichen Runftschätzen geschmudten Bohn- und Empfangsräume, unter denen das Majolika-, das Arbino-, vor allem aber das Juno-Zimmer die eindrucksvollsten find. Ergreifend

Sahl von Besuchern zu rechnen haben.

Das Schlafdimmer; lints der Lehnftuhl, in dem der Dichter ftarb



Das Arbeitszimmer Goethes, das auf den Garten hinaussieht

Nahrung und Lebensweise ift ohne die rechte Natur, und unfer geselliger Berkehr ohne eigentliche Liebe und Wohlwollen. Jeder-mann ift fein und höflich, aber niemand hat den Mut, gemütlich und wahr zu sein, so daß ein redlicher Mensch mit natürlicher Neigung und Befinnung einen recht bofen Stand hat. Man follte oft wünschen, auf einer der Gudfee-Inseln als sogenannter Wilder geboren zu fein, um nur einmal das menschliche Dasein, ohne falschen Beigeschmad, durchaus rein zu genießen." — And: rein zu genießen." -

"Denkt man sich, in deprimierter Stimmung, recht tief in das Glend unserer Zeit hinein, so tommt es einem oft vor, als wäre die Welt nach und nach dum Jüngsten Tage reif. — And das Abel bäuft sich von Generation zu Beneration! Denn nicht genug, daß wir an den Gunden unferer



Bäter gu leiden haben, fondern wir überliefern auch diese ge= erbten Gebrechen, mit unseren eigenen vermehrt, unsern Nachfommen."

"Wir wollen indes," fügte Goethe lächeld hinzu, "hoffen und erwarten, wie es etwa in einem Jahrhundert (also heute! Die Schriftl.) mit uns Deutschen aussieht, und ob wir es sodann dahin werden ge-bracht haben, nicht mehr abstrakte Belehrte und Philosophen, son-dern Menschen zu sein."



Der bon dem Dichter felbft angelegte Garten am Bohn-haus (rechts die Fenster des Arbeitszimmers)

Eingangstor zu einem alten Park

Mitte Mai direft ins Land gestedt werden. Beim ersten und zweiten Behaden erfolgt nochmals gleichzeitiges Einstreuen von 15 g Harnstoff-Kali-Phosphor auf ein Quadratmeter. Das zweite Revier erhält beim Amgraben nur 70 g Thomasmehl und 50 g 40 prozentiges Kalidungesalz. Ende Februar bis März säen wir hier in Reihen aufgerillt Mohrrüben, Betersilie, Bastinak, Iwiebeln, Schwarzwurzeln, Radieschen, Erbsen in zwei Reihen auf ein 70 cm breites Beet, im April folgen sodann rote Rüben, Sommerrettich und Mitte Mai die Buschbohnen bei denen etwa drei Reihen auf ein Beet und vier bis fünf Bohnen in ein Loch tommen. Der Reihenabstand beträgt 35 cm. Bei Stangenbohnen rechnet man zwei Reihen auf ein Beet, vier bis fünf Bohnen um die Stange, bei einem Pflanzenabstand von 60 cm. Zu empfehlen ist die Trocenbeize aller Gemüse= und Blumensamen, sowie das

Eintauchen der Wurzeln aller jungen Sämlinge in eine 0,025 "Aspulunlösung", um fie gegen Saatgutfrantheiten aller Art zu ichuten.

Im Obstgarten sollte im Laufe des Februar das Auslichten aller Obstbäume und Beerensträucher, sowie das Entfernen des trodenen und franken Solzes erfolgen. Sonne, Licht und Luft müssen ungehindert eindringen können, um das Wachstum zu fördern. Bei Hoch- und Halbstämmen werden 50 cm innerhalb und auherhalb der Kronentraufe auf den Quadratmeter 80 g Thomasmehl und 60 g 40 prozentiges Kalidüngesalz ausgestreut und tief eingegraben. Phramiden,

Buschobst, Spalier und andere Formen erhalten im Rreise der Kronentraufe aufgestreut und flach eingegraben, nur je Quadratmeter 60 g Thomasmehl und 40 g 40 prozentiges Kali=



Sandhade zum Bodenlodern und Schürfen des Untrautes. Sie ist eine der besten versiellbaren Handhaden zum Furchenziehen und Anhäufeln von Kulturen beim Beetfau und läßt sich für jede Körpergröße und jede Arbeit mit einem Handgriff verstellen

bungefalg. Bei Beerenftrauchern berwende man anstatt 40 prozentigen Rali dasselbe Quantum schwefelsaures Kali oder Kalimagnesia. 15 g Harnstoff-Kali-Phosphor in 10 l Wasser aufgelöst, werden ab Ansang April alle 14 Tage im Amkreise der Kronentraufe dur Düngung verwendet, wenn es fich mit den Anterpflanzungen in Ginklang bringen Raupennester des Goldafters und Gierringe des Ringelspinners find zu entfernen. Die Blutlauskolonien an Apfelbaumen werden mit "Aphidon" oder "Limitol", ein Teil mit neun Teilen Wasser vermischt, bekämpft. Alle anderen Schäd= linge beim Rernobst besprite man mit 20 prozentigen, Steinobst mit 10prozentigen, Beerenobst und Pfirsiche mit 5prozentigen Obstbaumkarbolineumlösungen an frostfreien und regenlosen Tagen. Das Pflanzen bon Obstbäumen fann noch bis Mitte April erfolgen. Gut rigolte, mit Thomasmehl und 40 prozentigem Ralidungefals durch-mischte Flächen sind erforderlich.

Soch- und Salbstämme bon Rernobst brauchen einen Abstand von 10-15 m und werden im

Bild rechts: Ein frischgepflanzter Obsibaum, der hoch gepflanzt wurde, da sich die Erde später noch senkt.

a) die Wisibecke, b) die eingefüllte Erde

# Frühjahrsarbeiten im Garten von Borten von Bartenbaudirettor Sans Schuld, Berlin

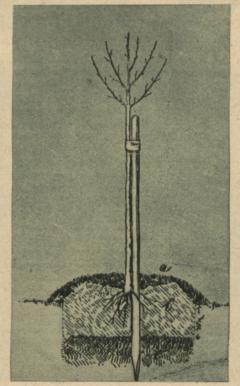
ie Grundbedingungen für das gute Bedeihen aller Bartenpflanzen find einmal fruchtbarer Boden, den wir durch verrotteten Stalldung oder Romposterde baw. im Abort durchtränkten Torfmull sowie fünstliche Düngemittel anreichern fonnen. In den Wintermonaten ift tiefes Umgraben Ferner follen dur Aussaat nur Samen erftklaffiger Firmen, sowie gesunde, fräftige Pflanzen bzw. Bäume und Sträucher für jede Pflanzung in Frage kommen. Während der Wachstumsperiode sorge man für reichliche Bewässerung, troctene und flüssige Düngung, sowie für die Bekämpfung von Schädlingen und Bildkrankheiten. Im Gemüsegarten ift das Amgraben, falls es noch nicht erfolgt ift, sofort in Angriff zu nehmen. Das hierfür bestimmte Land wird in zwei Reviere geteilt. Das erfte Revier erhalt eine Dungung von verrottetem Stalldung, Romposterde oder in Abort durchtränktem Torfmull bow, je nach Borrat alles gemischt. Beim Amgraben verteile man den Dünger auf die Furchenschläge, jedoch nicht tiefer als 20 cm. Drei bis vier Wochen später hadt man auf die gegrabene Fläche auf 1 Quadratmeter 70 g Thomasmehl und 50 g 40prozentiges Ralidüngesalz ein. Das Pflanzen der für dieses Revier bestimmten Gemüse, Kohlpflanzen, Kohlrabi, Salat und Porree findet im Laufe des April ftatt. Spinat wird bereits Ende Mars in einem Reihenabstand von 20 cm ausgesät. Dagegen findet die Aussaat von Sellerie gegen Mitte, Tomaten, Gurken, Kürbis erst Ende Mai statt. Gurken und Kürbis



Eine Kleingartenfäemaschine, deren Sandhabung febr einfach und praktisch ift Technophol

ersten Jahre garnicht geschnitten; Steinobst er-hält 8-10 m Abstand und wird auf die Sälfte durückgeschnitten. Buschbäume und Byramiden pflanze man in Abständen von 5—6 m. Aprifosen und Pfirsiche sind auf ein Viertel ihrer Länge zurückzuschneiden. Die seineren Birnen= sorten werden an dem wärmsten Ort des Gartens in Buschform oder als Spalier angepflanzt. Die Triebe am Wein schneibe man bis auf Fingerlang zurud, ebenso die Triebe bei Simbeeren und Brombeeren auf 10—15 cm über dem Wurzelwerk. Bei Johannisbeeren werden die lehtjährigen Triebe um die Hälfte ihrer Länge, bei Stachelbeeren um ein Drittel gurudgeschnitten. Hochstämmige Stachelbeeren und Johannisbeeren

werden ebenso geschnitten und an feste Pfähle gebunden. Die Anzucht von Sochstämmen ist außerst lob-nend, mit Erdbeerunterpflanzung bringen sie bei reichlicher Düngung reiche Erträge. Bor dem Pflanzen werden alle zu langen Burzeln eingestutt, die verletten Teile glatt geschnitten und in einen Brei bon Lehm und Rubdung eingetaucht. Jum Bflanzen find zwei Bersonen erforderlich, eine verteilt das Wurzelwerkund bettetes in eine Mischung



Eine Kleingartensäemaschine, wie sie bereits oben rechts gezeigt ift. In dieser Form gestattet sie das gleichzeitige Säen in drei Furchen Technophot



Gesunde und franke Setypstänzlinge, a) Die Pstanze zeigt guten Blattansatz und Bewurzelung, sie ist zum Auspstanzen geeignet. b) Die Berdickung am Stengel zeigt, daß der Kohlgallenrüßfer bereits begonnen hat, die Pstanze zu zerstören. c) Die Berdickung der Burzeln ist ein Merkmal der Kohlhernie. Ein solches Setypstänzichen würde die Kohlseuche in den Garten bringen. d) Auch diese Pstanze ist ungeeignet zum Aussetzen, da der untere Teil mit Burzeln bereits schwarz geworden ist. Solche Pstanzen gedeichen sehr schlecht

bon Romposterde und Torfmull, die andere schüttet mit dem Spaten die Erde ein. Es ift bekannt, daß Obstgehölze niemals zu tief gepflanzt werden durfen. Das Anbinden des Obstbaumes erfolgt dunächst durch provisorisches Anhesten, erst später wird er durch ein Band mit dem Pfahl, in Form einer liegenden Acht, festgebunden.

Der Blumengarten: Sier muß die für die Bflanzung bestimmte Flache umgegraben und mit durchtränktem Torfmull, Komposterde und je Quadratmeter 40 g Thomasmehl, sowie 30 g schwefelsaurem Kali oder Kalimagnesia angereichert werden. Sinjährige Sommerblumen aller Art können wir im April pflangen, Mohn, Refeda usw. fonnen gleich auf Beete gesäet werden. Dantbarer aber find die Immerblüher der Staudens, Anollens oder Zwiebelgewächse, die mit ihrem reichen Blütenflor uns jedes Jahr wieder erfreuen. Die erste Ausgabe ist zwar größer, aber es ist dafür nur eine einmalige. Die Anspslanzung erfolgt Ende März bis Mitte Mai. Nach erfolgtem Anwachsen geben wir von Mitte Juni bis Mitte August alle 14 Tage flussige Sarnstoff-Rali-Phosphorlösungen, 15 g in 10 l Wasser aufgelöft, an trüben Tagen zu jeder Zeit, an warmen Tagen nur des Abends. Nach der Düngung wird stets mit reinem Wasser nachgesprist. Während des Sommers sorge man für öfteres Hacken, Reinhalten von Untraut und reichliche Bewäfferung in trodenen Zeiten. Bereits in den Borjahren gepflanzte Staudenbeete werden Ende März gefäubert, danach je Quadratmeter mit 15g Harnstoff-Rali-Phosphor bestreut, gründlich behadt und eventuell leicht mit Romposterde oder verrottetem Stalldung bededt. Knollen wie

Kanna, Dahlien werden ab Anfang Mai als Gruppen begonien im angetriebenen Zustande ab 25. Mai aus Gladiolen usw. werden ab Anfang April ausgepflanzt. Bei beginnendem Bachstum find alle diefe Bemächfe für das Aufstreuen von 10 g Harnstoff=Rali-Phosphor je Quadratmeter febr bantbar.

Anfere älteren Bierfträucher muffen ausgelichtet merben, die Flächen unter ihnen grabe man bei gleichzeitiger Beigabe von 50 g Thomasmehl und 30 g schwefel- saurem Kali je Quadratmeter um. Neuanpflanzungen Beigabe von 50 g Thomasmehl und 30 fann man bis Mitte April noch bornehmen.

Anentbehrlich find im Blumengarten die Rofen. Bis Mitte April tonnen wir Sochstämme, niedrige Rofen und Rankrofen an Sauswänden, Bartenlauben ufw.

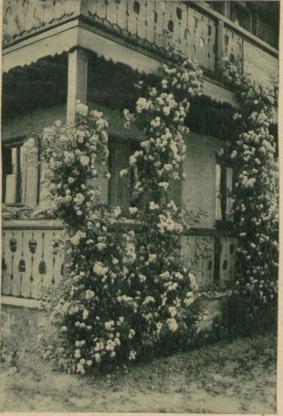


oder einzelne Trupps auf Rafenflächen, Knollengepflangt. Zwiebeln wie Lilien, Spaginthen

Spalierobit verlangt einen möglichft fonnigen Plat

pflanzen. Der sonnigste und freieste Blat im Garten mit tiefrigoltem Boden, reich an Lehm, Ralfmergel und Romposterde, ist hierfür am beften geeignet. Die Rronen und niedrigen Rofen werden zurückgeschnitten auf 3-4 Augen, das schwache Holz wird entfernt. Die Rankrosen schneibe man auf 4—5 Augen zurück. Bis zur Laubentwicklung ift drei bis viermaliges Aberfprigen von Stamm und Krone zu empfehlen. Beim Auflodern des Bodens ftreue man je

Bild lints: Blübende Lupinen. Bu ben banfbarften Kulturen im Garten gehören die immerblübenden Staudengewächse



Die Ranfrosen in ihrem reichen Blütenschnud eignen sich besonders zur Belebung größerer Flächen. Die warme ge-schützte Hauswand ist ein vorzüglicher Platz für diese Rosen Technophot

Quadratmeter 15g Barnftoff-Rali-Phosphor. Bon Ende April an beginnt die Düngung mit flüssigen Lösungen alle 14 Tage. — Blattläuse an allen Kulturpflanzen werden mit "Aphidon" oder "Exodin", Meltau an Rosen, Stachelbeeren Stauden, Erbsen usw. mit "Erpsit" oder "Golber", 1/10 l in 10 l Wasser aufgelöft, möglichst an trüben Tagen oder des Abends bespritt.

Neue Rasenslächen werden nach erfolgtem tiesen Amgraben mit 50 g Thomasmehl und 30 g 40 prozentigem Kali gedüngt. Mitte April wird der Samen bei ruhigem Wetter angefät, eingeharft und dann gewalzt oder mit Brettern festgetreten. Altere Flächen werden sauber geharft und je Quadratmeter mit 10 g Harnstoff-Kali-Phosphor bestreut, dieselbe Düngung erfolgt nach jedem Schnitt. Zwecks schnellerer Lösung stärkeres Aberspripen nach jeder Düngung.

Für alle Pflangen foll jum Gießen und Sprigen nur abgestandenes Wasser genommen werden. Wir sollen bis Ende Mai, nur des Morgens baw. am Tage bis 11 Ahr vormittags, nie des Abends gießen oder fprigen.

Redigiert von hermann Ruhlmann

Schach. Redigiert von Hermann Kuhlmann Am internationalen Turnier zu Berlin wurde am 7. Februar folgende Partie gespielt. Weiß: Tartafower, Schwarz: Leonhardt. Andische Eröffnung.

1. c2-c4, 1. Sg8-fd. 2. Sg1-+3, 2. d7-b6.

3. d2-d4, 3. Lc8- b7. 4. Sd1-c3, 4. e7-e6. 5. Dd1-c2, 5. Lf8-b4. 6. Lc1-g5, 6. h7-h6. 7. Lg5-h4, 7. c7-c5. 8. d4×c5, 8. b6×c5. 9. e2-e3, 9. O-O. 10. Lf1-e2, 10. d7-d5. 11. c4×d5, 11. c6×d5. 12. O-O, 12. Sd8-fd. (Muf d5-d4 würde Tf1-e1 folgen). 13. Tf1-d1, 13. Lb4×c3 (Besser wäre Dd8-c7). 14. b2×c3 (Weiß will c3-c4! spielen), 14. c5-c4. 15. Tal-b1, 15. Dd8-c7. 16. Sf3-d4, 16. Sfb-e4. 17. f2-f3, 17. Se4-c5. 18. Dc2-f5!, 18. g7-g6 (Biesseicht ist Tf-e8 besser). 19. Df5-h3, 19. Lb7-c8 (Besser wohl Kg8-g7). 20. Lh4-g3, 20. Dc7-a5. 21. Dh3×h6, 21. Da5×c3. 22. Lg3-e1 (Der Berderber naht). 22. Dc3-a3. 23. Sd4-b5, 23. Da3×a2. 24. Le1-c3 (Wie schwarz) durch Begnamme des Bauern c3 dem weißen Läufer dies Seld zugänglich gemacht hat!), 24. d5-d4. 25. Lc3×d4. Schwarz gab auf.

# Gilbenrätsel

Tilbenrätsel

Aus den Silben: a—a—a—an—be—che—che—da—da—di—din—e—e—e—ei—el—en—en—fal—fant
—ga—ga—ger—gi—go—gra—grin—bel—hen—ir—
ta—fer—tus—land—le—le—lieb—lo—man—mas—
mas—me—me—me—ne—ne—ne—ne—nim—nit—no—now—nus—o—ra—ra—re—rei—ri—
ri—ri—ri—vod—rus—fis—tau—the—tifd—to—ul—
um—un—zi— find27 Wörter zu bilden, deren Anjangsumd Endbuchitaden, von oben nach unten geleien, ein
Zitat von Zean Paul ergeben; "ch" zählt als ein Buchfiade. Bedeutung der Börter: 1. Stadt in Syrien,
2. Huß in Sibirien, 3. weiblicher Borname, 4. Alvenpflanze, 5. Stadt an der Havel, 6. Handelsniederlage,
7. Frühlingsblume, 8. Kordieeinfel, 9. Berg in der
Schweiz, 10. Oper von Borking, 11. ftrafende Gerechtigfeit, 12. Geiein, 13. Baum, 14. Wenichenroffe, 15. Oper
von Bagner, 16. deutscher Strom, 17. Baum, 18. germanischer Bolfsstamm, 19. rbeinischer Gebirgszug, 20. Didbäuter, 21. berühmter Basierfal, 22. Schreichfeit,
23. weiblicher Borname, 24. Wiesenpilanze, 25. Sibtrucht, 26. Alvental, 27. Zäger.



Gin prachtvolles Feuer gibt das viele alte Holz und Strauch werk, bas bei ber Frühjahrsfäuberung des Gartens zusammen getragen wird

## Magisches Quadrat

Die Buchstaben a. a. e. e. e. e. e. e. f. h.h.m. n. n. r. t. t find in die 16 Felder eines Quadrates so einzuordnen, daß die wagerechten und sentrechten Reihen gleichlantend ergeben: 1. Teil des Segelschiffes, 2. Gebetsschluß, 3. gebundenes Papier, 4. Wasservogel. C. M.

# Auflösungen aus voriger Aummer:

Röffelsprung: Die Liebe bricht herein mit Wetterbligen, / Die Freundschaft kommt wie dämmernd Mondenlicht; / Die Liebe will erwerben und besigen, / Die Freundschaft opsert, doch sie sordert nicht.

(Emanuel Geibel.)

Schachaufgabe:

Schachaufgabe:
1. g2-g3 1. Kg7-h7 1. . . . 1. Kg7-f7
2. Del-h1 2. Kh7-g7 2. Del-f2+ 2. Kbeliebig
3. Dh1-b7und sestmatt. 3. Df2-f6(a7)u. fest matt.
Berütedrätsel: Romantit, Kandelaber, Kranfenvisite, Kadelwald, Kennbahn, Germane, Aussicht,
Eprenuekunde, Gerechtigseit, Schlachtvieb, Bummelzug, Blutrache, Brantgemad: "Man kann viel,
wenn man sich nur recht viel zutraut."
B. v. Jumboldt.
Anfangsbuchstabenrätsel: Lage, Aler, Einsicht,
Bier, Esse, Wolch, Ascher, Lame, Bahn, Luft,
Insand, Rachen, Degen: "Liebe macht blind".
Magisches Luadrat: 1. Esra, 2. Saar, 3. Rabe,
4. Ares.

Magistine's Linovai: 1. Gra, 2. Saar, 3. Made, 4. Ares.

3ahlenrätjel: Sankt Morig, Arijtokrat, Nikotin, Kommiskar, Trottoir, Makkaroni, Okarina, Komantik, Inkanz, Tizian, Zitronat.

Zeitgemäß: Deb, hahl, Stahl, Diebhahl, Stahlbieb.

Umfehrrätfel: Gasein. ein Gast.

Leib und Seele: Bauch, Buch.

Kreuz worträtjel: Wagerecht: 1. Meier, 4. Train, 7. Kasse, 20. Kl., 21. Brand, 22. Angel, 23. ein, 24. Eiter, 26. Garbe, 28. Wiefe, 31. Start, 34. Kot, 35. Leik, 36. Kente, 37. Gene, 38. Kniel. Senkrecht: 1. Maria, 2. Fisch, 3. Kiege, 4. Troit, 5. Anker, 6. Konne, 11. Mil, 13. Ohr, 14. Erbie, 15. Grant, 16. Sider, 17. Klang, 18. Anger, 19. Tulpe, 25. Eiß, 27. Art, 28. Balze, 29. Etie, 30. Entree, 31. Streit, 32. Agnes, 33. Tuell.

# Norfrühling



Das Bogellied Nach einem Oeiginalschevenschnitt von L. W. Roose



Die Maßliebehen haben ihre kleinen roten Anospen ber Sonne geöffnet

Erlösung

Von Fribel Marie Ruhlmann Der Sonntag heut mit einem Vogellied begann,

Mir war's, als hatte Sott mich selbst geweckt, -

Der Traum, der mich so namenlos erschreckt',

Im erften Morgenlicht gerrann.

Sott nahm von mir die Last der letten Tage

Und stellt sie neben mich wie staub'ge Schuhe, -

Ein frisches Linnen glänzt auf meiner Truhe - -

Suß ist das Lied, hoch über jeder Frage.



Erwartung

Bild links: Blau, weiß und gold leuchtet der Rrokus auf dem noch winterlichen Boden

Utun sind ihrer selbst noch die Tage nicht sicher Und wissen vor Zweifel nicht aus noch ein: Ist dieser Slanz noch ein winterlicher, Oder schon Frühlingssonnenschein?



Der Rimmersatt Nach einem Originalscherenschnitt von L. W. Roose

Indes macht die Erde sich gar keine Sorgen Und ist nur in aller Stille bedacht, Und rüstet froh für den einen Morgen, Da alles blüht und duftet und lacht... Sugo Salus (Aus "Seimat", Berlag Heyder, Jehlendorf)



Der Fon hat die Schneedecke des Hochwaldes hinweggenommen



Berganemonen im Sonnenlicht